



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



**DOCUMENTO DI TRASPORTO**  
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|  |                          |                         |                    |
|--|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>   | Numero<br><b>2200095</b> | Data<br><b>31/01/22</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554<br>Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |

|  |       |  |
|--|-------|--|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> | Porto | Causale Trasporto<br>Vendita <b>761990</b> |
|--|-------|--|

|        |                                     |                                      |                                      |
|--------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Agente | Codice Cliente<br><b>4010000163</b> | Codice Fiscale<br><b>04886850728</b> | Partita IVA<br><b>IT 04886850728</b> |
|--------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|

| Riga | Descrizione  | J.M. | Quantità         |
|------|--|------|------------------|
| 006  | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320<br>1300.91 RING GEAR<br>Vs Cod.: 2511130091<br>Lotto: 274665-Z<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br><br><b>KUEHNLE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 875<br>Quantità effettiva: 875<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 5<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 03/02/22<br>Firma: <i>[Signature]</i> | NR   | 875,000<br>5,000 |

**KUEHNLE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
03 FEB 2022  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

|                   |                            |                            |              |   |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|---|
| Totale Colli<br>5 | Peso Netto<br>4200,0000 KG | Peso Lordo<br>4550,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI LAMIERA |
|-------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|---|

Trasportatore  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

**G.T.S**

|                           |   |   |  |                    |
|---------------------------|---|---|--|--------------------|
| Marca<br><b>ES 065 HD</b> | <input type="checkbox"/> Destinatario <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>31/1/22</b> | Firma Conducente<br><i>[Signature]</i> | Firma Destinatario |
|---------------------------|---|---|--|--------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza (riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti a persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 154 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

MUCU 1455806

609385

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)  
 Sender (Name, Address, Country)  
 Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)  
**SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO**  
**CARL-BENZ-STRASSE, 23**  
**\* LUDWIGSBURG GERMANIA**

2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)  
 Consignee (Name, Address, Country)  
 Destinataire (Nom, Adresse, Pays)  
**GETRAG SPA**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO**

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)  
 Place of delivery of the goods (Place, Country)  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)  
**MODUGNO**

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)  
 Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)  
**Vittone**  
**Fraz. Gallenca, 1**  
**Valperga**

5) Documenti allegati  
 Documents attached  
 Packing List  Loading list  
 Other \_\_\_\_\_

6) Denominazione commerciale della merce  
 Nature of the goods  
 Nature de la marchandise  
 Codice NR Descrizione  
 84870000 Partidi macchine

Numero dei colli  
 Number of packages  
 Nombre des colis

Imballaggio  
 Method of packing  
 Mode d'emballage

LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE)  
 (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT **CMR** NR. **2022-11589**  
 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).  
 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur  
**G.T.S. - General Transport Service S.p.A.**  
**70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccla, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E**  
 Firma/Signature

Per ordine di / Order received by / Par ordre de  
**22000701**

15) **Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs**  
**DIANA TRASPORTI SRL**  
**STRADA FARNESIANA 47** Piacenza  
 Tel. 347-0524155 Albo/Licens PC4355004A Contratto 2020

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instructions de chargement  
**Richiesta cassa : Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--**  
**aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET**

Orario: 09:00:00 - 13:00:00  
 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A PIACENZA

16) **Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs**  
**Non definito** NON DEFINITO  
 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instructions de livraison

01/02/2022 Orario:  
 Da/From/Depuis **GTS LAMASINATA - Bari** A/To/A **MODUGNO - IT**

7) **Peso lordo effettivo**  
 KG Gross Weight KG Poids Brut KG  
**Peso lordo indic. 24.000**

8) **Volume m³**  
 Volume m³ Cubage m³

**KUEHN + WAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 FEB 2022

9) **Istruzioni del mittente**  
 Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur  
 Riferimento Cliente Customer Ref. **VITTONO CW 5/1**

17)  Pedane a rendere Pallets to return  
**"Ricevuto e verificata la qualità e quantità"**

18) **Trasporto combinato (intermodal)**  
 Combined Transport (Intermodal)  
 Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ **PIACENZA** IT  
 Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée **GTS LAMASINATA - Bari** IT

19)  No  Yes. **Presenza autista al carico**  
 Driver present at loading chauffeur présent au chargement

12) **Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement**  
 Assegnato/Paid/Non

13) **Completato e stabilito in** Bari (IT)

20) **Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement**

21) **Timbro e firma del mittente/caricatore**  
 Signature and stamp of the sender/loader  
 Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) **Timbro e firma del trasportatore**  
 Signature and stamp of the carrier

23) **Timbro e firma del trasportatore**  
 Signature and stamp of the carrier

24) **Merce ricevuta**  
 Goods received  
 Merchandises recues

**DIANA TRASPORTI SRL**  
**DIANA**  
**STRADA FARNESIANA 47**  
 Piacenza

**M.B.**

Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ  
 Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée

**APPROVED**  
**VITTONO SRL**

Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice  
 Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice

Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice  
 Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice

Luogo / Place / Lieu  
 Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

**ES06SHD.AD38768**